

# Médicos declarau en el caso del Dr. Ibáñez. El Dr. Vidal pide cancelación de una de las fianzas

El Fiscal ha solicitado opinión de los Dres. Parada y Flórez Huertas.

Para ilustrar al Tribunal respecto de los productos que sirven para anestesia local o total, el señor Fiscal del Circuito llamó a declarar a los doctores Prada y Fórez Huertas. Las declaraciones de estos facultativos se hallan agregadas al expediente y coinciden en que si hay inyecciones que producen anestesia total la cual dura de acuerdo con la mayor o menor can-

tidad que se ponga al paciente. Entre tanto, el Dr. Pedro Vidal El apoderado del Dr. Ibáñez Valdés ha solicitado al Juez Segundo que le sea devuelta la fianza que el 17 de éste tuvo que presentar por Bs.500.00 para la excarcelación del acusado, cuando se presentó el segundo caso de violación. Se funda el Dr. Vidal en que todas las acusaciones contra el Dr. Ibáñez deben mejorarse mediante un "curso de delitos" y no expedientes separados con fianzas distintas. El Dr. Vidal basa su petición en varios preceptos del Código Penal.

## El regadío de Casa Blanca no es eficiente

Primero faltó agua; después vinieron las langostas y ahora la sequía.

GULACA, Julio 27, (Corresponsal).—Grupo de agricultores me llamó para informarme que sus arrozales de Casa Blanca están por perderse debido a la falta de lluvia. Extraña paradoja del destino. Es Estado invierte un montó de miles de balboas para continuar un canal de regadío especial para la Colonia de Casablanca y ahora que

está ya terminado y cuando se necesita agua para regar los arrozales no hay máquinas zanjadoras para abrir los canales necesarios y el único tractor que hay está dañado. Los agricultores están indignados con razón, porque el Fomento Agrícola ha retirado casi todas las maquinarias de esta sección. Saben entre otras cosas, que tractores del Fomento Agrícola están preparando terreno para que la Vinícola Licorera siembre caña, caña que más tarde se volverá licor para incrementar el vicio mientras la comida escasea día tras día.

## Circuito Teatral CHIRIQUI

DOMINGO 28. JULIO

### TEATRO ALCAZAR (David)

Jean Crawford, Jack Carson, en EL SUPPLICIO DE UNA MADRE (Mildred Pierce)

Corto: Rapsodia que Rapta Matinee: 1 y 3 p.m. — Noche: 7 y 9

### TEATRO IMPERIAL (David)

A SANGRE Y FUEGO EL MONSTRUO Y EL SIMIO Matinee y Noche

Episodios: 1.2-3 Comienzo de esta sensacional Serie

### TEATRO UNIVERSAL (Concepción)

Buster Crabe, Fiffi D'Orsay, en N A B O N G A (Nabonga)

Adolfo Menjou, Gloria de Haven y Frank Sinatra en DIME QUE SI (Step Lively)

### TEATRO NIZA (Santa Marta)

Allan Jones, Grace McDonald en A LA CAZA DE MARIDO (Honeymoon Ahead)

Donald Cook, Judith Allen, en OJO CON LAS DAMAS (Beware of Ladies)

Corto: Syncopated Sioux.

### TEATRO BARU (Pto. Armuelles)

John Carradine y J. Carrol Naish en LA TRAGEDIA EN ACECHO (Waterfront)

Robert Taylor y Maureen O'Sullivan en UN YANKEE EN OXFORD (A Yankee at Oxford)

### TEATRO CUMBRE (Boquete)

Dorothy Lamour en LA FAVORITA DE LOS DIOSES (Rainbow Island en Colores)

Corto: "Superman"

## Solicitan de San Lorenzo una Casa Municipal

Esperan se incluya en la partida destinada a mejoras

SAN LORENZO, Julio 27, (Corresponsal).— Cuando el señor Gobernador González J., pasó en visita oficial prometió cooperar con nosotros en el adelanto de estos pueblos olvidados. Como aquí estamos necesitando una Casa Municipal esperamos que se incluya esta en la partida destinada a mejoras, que nosotros cooperaremos para su construcción.

## Casi terminado el Cementerio de San Lorenzo

El Ministro Romero y el Gobernador González colaboraron

SAN LORENZO, Julio 27, (Corresponsal).— En esta población no teníamos cementerio y por tal razón se formó un Comité para construirlo, formado por las siguientes personas: Raúl Córdoba, Luis Troya, Juan P. Wittgren, Sra. de Córdoba y los vecinos del lugar. Después de haber acopiado fondos y materiales se dió comienzo a la obra. Dura y pesada fué la tarea pero no desmayaron.

Cuando visitaba el señor Gobernador González J. los pueblos de Oriente prometió ayudarnos en una gestión ante el Ministro Aristides Romero. La ayuda llegó y gracias a los dos funcionarios públicos tenemos hoy la satisfacción de ver casi terminado nuestro Cementerio.

# ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1918

No pienso como tú, pero daría toda la sangre de mis venas por defender el derecho que tienes de expresar tus ideas.—VOLTAIRE

Año XXIII

DAVID, CHIRIQUI, SABADO 27 DE JULIO DE 1946.

No. 7204

## El Ministerio de Educacion contesta a la Federacion de Padres de Familia.

## Banda de malhechores en la región de Burica.

Se relaciona con vacantes de maestros en la Provincia.

A principios de la presente semana la Federación de Padres de Familia que tuvo una asamblea general en el Centro Escolar el domingo pasado, se dirigió al Ministerio de Educación urgiéndole el nombramiento de maestros para llenar numerosas vacantes que existen en esta Provincia.

Ayer contestó el Ministro Crespo, según telegrama que a continuación reproducimos.

Sin embargo, informaciones recogidas por un redactor de este diario indican que la disposición que ha tomado el Ministerio de Educación no es la de nombrar los maestros que faltan sino de aumentar el número de alumnos por grados, lo que puede traer como consecuencia una ligera reducción en la cantidad de educadores.

La medida en referencia resuelve teóricamente el problema planteado pues la Inspección General de Educación tropezará con la dificultad de que muchas aulas carecen de capacidad para mayor número de alumnos y habría que hacer en muchos una reorganización total de muchas escuelas y efectuar numerosos traslados.

Telegrama del Ministro:

Mariano J. Candanedo, Pedro Ureta, Arturo Bouche, Joaquín Tribaldos, Felicia Benítez, Aleja de Arias, Fausto Mora, Patricio Pití, Miguel José González, David.—

En Oficio 2-S1799 de 20 de los corrientes enviado enseñador David dictósele providencias solucionar problemas expuestos su telegrama del 22 del actual.

Ministro de Educación

Caja de Seguro Social para que el Gobierno lleve a efecto el plan de construcciones escolares de la República, ya construcción de la Escuela Modelo de Dolega, obra de vital importancia para este pueblo que cuenta actualmente con una población escolar de más de cuatrocientos alumnos diseminados en locales inapropiados, estrechos e incómodos.

Dolega levanta hoy su voz llena de fé y de optimismo confiada en que esta noble aspiración honradamente sentida desde hace muchos años por todos los habitantes de este Distrito, será acogida y llevada a la realidad por los dignos representantes del pueblo de Panamá. La gratitud de Dolega será eterna, Honorables Diputados.

Atentamente,

Respaldan a este memorial más de cincuenta firmas que no publicamos por falta de espacio.

## Esta noche es la primera Velada Cultural en un Centro de Alfabetización

Será en la Calle Obaldía, Barrio del Peligro.

Con el fin de presentar actos culturales que sirvan de distracción

La lucha este año ha sido dura para los agricultores de Casa Blanca. Primero les faltó abono, después hubo invasión de langostas (las que dicho sea de paso no han podido ser controladas totalmente) y ahora sequía. Ojalá que el Fomento Agrícola subsane esta última calamidad así como subsanó la primera y está luchando con las langostas.

## Mejora, aunque muy lentamente Don Pancho Arias

Por noticias recientes se sabe que el estado de don Pancho Arias, figura de relieve en nuestro mundo político, es bastante delicado, a pesar de la mejoría que viene notándose.

## Tomás Guerra fue agasajado anoche

Recibió demostración de aprecio de su scmpañeros y amigos.

Anoche fué motivo de un cordial agasajo el joven Tomás Guerra como petente empleado de la Sección de Caminos, por un grupo de amigos y compañeros de trabajo. Guerra está pasando unos días en David. Este agasajo se llevó a cabo en los salones del Jardín Carta Vieja, que está cobrando popularidad desde que se encargó de la Gerencia Don Lenco Esquivel y su caballeroso hijo Edilberto.

Fueron asistentes los señores: Juan Ureña, Guillermo Guerra, Julio Aizpurúa, Moisés Serrano, Odilio Jiménez, Arcesio Zapata, Eduardo Brenes, Julio Samudio, Domingo A. Estribi, Luis Contreras, Blas Atencio, Bolívar Rivera, Agustín Martínez, Domingo Trillo, Ricardo Román Romero y Pao Rodríguez.

a los alumnos que aprenden a leer y escribir durante la noche, la Escuela da Alfabetización situada en la Calle Obaldía (8a.) en el Barrio del Peligro, efectuará una velada esta noche.

También se festeja la iniciación de esta Escuela siendo este el primer acto cultural para los alumnos nocturnos. Ojalá su ejemplo sirva para hacer menos monótona la enseñanza en los centros de alfabetización y al mismo tiempo ir ofreciendo distracciones sanas al pueblo. Congratulamos sinceramente a los que están llavando a la práctica esta idea brillante.

dose. Los médicos que lo atienden tienen grandes esperanzas en la crisis que debe presentarse de un momento a otro y esperan que, una vez pasada, el enfermo ha de reaccionar vigorosamente.

Es muy grande la impaciencia que existe entre los numerosos amigos de don Pancho y mucha la ansiedad de sus familiares en espera del momento crítico.

"Ecos del Valle", hace votos muy sinceros por que se cumplan los vaticinios favorables porque podemos muy pronto verlo restablecido totalmente de sus dolencias.

## Se evitará el sacrificio de reses enfermas

Esperamos se tomen medidas estrictas.

Ayer por orden del Inspector de carne de la ciudad de David se evitó que en el Matadero fuera sacrificada una res perteneciente al Sr. José Jované, conocido ganadero de esta ciudad por encontrarse dicha res en un estado de desastrosa que sin duda alguna era un peligro para la salud del pueblo consumidor.

Nos comunicó dicho Inspector que por este medio hiciéramos saber a todo dueño de animales que se lleven a sacrificar al matadero que éstos deben estar gordos y en estado de salud perfecta, ya que así lo exige el Departamento de

Tres individuos desconocidos atacan a un trabajador en la Zona de Blanco.

Informes recibidos esta tarde por la Fiscalía de este Circuito revelan que esta mañana, en la finca Blanco de la Chiriquí Land Co., un trabajador panameño fué asaltado por tres individuos desconocidos que le dieron varias puñaladas. A consecuencia de una de estas heridas, cerca al corazón, el individuo, cuyo nombre no se conoce todavía, se encuentra en estado agónico en el hospital de Puerto Armuelles.

Entre tanto, la Policía de Armuelles ha descubierto que existe en la zona de Burica, en la parte montañosa de la frontera, una banda de malhechores, de nacionalidad desconocida, a la cual se le atribuye la responsabilidad de los recientes hechos de sangre en la zona bananera.

La Policía ha iniciado la captura de los saltadores y al momento de entrar en prensa este diario, aún no se conoce el resultado de esa campaña.

## Piden Escuela Modelo para Dolega

Dolega, 15 de Julio de 1946.

Honorables Diputados Anel de la Lastra, Alberto Ortega, José de Obaldía Jované, Amado Boutet, Didacio Silvera, Nicolás Sagel, Aurelio Arias y demás miembros de la Asamblea Nacional.

Los habitantes de Dolega de este pueblo antigua cuna de hombres patriotas y trabajadores, unidos hoy en un noble empeño y fervoroso anhelo por el bienestar y la cultura de las generaciones que se levantan, nos dirigimos a Uds. respetuosamente para pedirles su influencia y valiosa actuación en conseguir que se incluya dentro de la partida de dos millones de balboas (2.000.000) que prestará la

Higiene para la seguridad de la salud pública.

Queda pues por este medio avisado a todos los matarifes que el Inspector de carne no permitirá por ninguna circunstancia el sacrificio de animales flacos y enfermos que ponen en peligro la salud del público consumidor.

# ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE  
FUNDADO EN 1918

Dirección: "VALLECOS"

Teléfono 114-A

Apartado 70

Director: SANTIAGO ANGUIZOLA D.

Redactor: SEBASTIAN RIOS

Se edita en la Imp., y Lib., Regional, S. A

JUNTA CONSULTIVA

Dr. Rafael Hernández Loeches, Félix Abadía A.  
Abraham Telémbe Pérez R., Gonzalo Candanedo,  
Alberto Roquebert, Mariano Isaías Candanedo  
Miguel Ángel Brenes

## EDITORIAL

### La Política y la Nación

En una borrascosa sesión celebrada en nuestra Cámara Legislativa, un diputado que se ha significado por su independencia de carácter, su patriotismo y su buen juicio, hizo sensacionales declaraciones referentes al sacrificio de los intereses nacionales para sostener las conveniencias políticas. En su atinada exposición habló de la solidaridad que existía entre la Asamblea y la Administración y la necesidad que había de acabar con la burocracia desmedida que consume las rentas necesarias para las obras públicas e hizo hincapié en que esto se debía a concesiones de carácter personal que nada tienen que hacer con las conveniencias del país.

Otro Diputado, fué más lejos en sus acusaciones refiriéndose a "empleados con funciones desconocidas pero con sueldos bien conocidos" y se refirió a esa especie de servidumbre incondicional a que están propensas todas las Asambleas respecto del Ejecutivo que las hace aprobar todo lo que éste proponga por conducto de los Ministros de Estado.

Por fin parece que ya la Asamblea se está dando cuenta del poder regulador que tiene en su mano usar para beneficiar a la nación y de que su labor no tiene otro objeto que procurar, en la esfera de sus atribuciones, que los otros poderes no atenten contra la conveniencia de sus conciudadanos. Si el país necesita obras y no empleados debe recortar las partidas de sueldos y aumentar las asignaciones de todo lo que vaya a colmar las aspiraciones de los pueblos.

La burocracia no está fundamentada entre nosotros en la necesidad de mantener los funcionarios para que presten servicios al público a través del Estado, sino que esta condición tiene un aspecto secundario, porque el principal sea colocar un "amigo", entendiéndose por esto al miembro de una organi-

zación política determinada, a quien hay que favorecer, en pago de servicios eleccionarios.

Con este criterio, aceptado como cosa natural y correcta, la idoneidad no tiene valor alguno frente a la recomendación otorgada por los influyentes. De allí pasamos a la costumbre de buscar puestos para los individuos y no individuos para los puestos, y aumentar el número de cargos públicos en proporción al número de personas que hay compromiso de colocar.

Cuando hay necesidad de intercalar un individuo, porque así lo exigen las exigencias del partido, en algún puesto de mayor o menor relieve, se produce una serie de cambios y de acomodos indignos de la seriedad que debe privar en los actos de la Administración Pública, y el individuo que ha estado ocupando el puesto deseado, puede darse por bien servido de que lo manden a ocupar otro, poco más o menos con la misma remuneración.

Así como antiguamente se obligaba a los Municipios a repartir sus egresos en forma proporcional, debe establecerse que los presupuestos nacionales tengan un porcentaje definido para cada necesidad de la Administración, con el fin de que no pueda pasar nunca lo que se está viendo en la actualidad, que el sistema de complacencias políticas ha creado una burocracia que se está engullendo, en un setenta y cinco por ciento, las cuantiosas rentas del Fisco.

Esta conducta irreflexiva nos tiene ahora ante un dilema que habrá que resolver en forma concluyente, bien sea con la continuación del sistema en vigencia en perjuicio de la nación, o variando por completo de rumbo, favoreciendo al pueblo y sacrificando la burocracia, sostenida por los políticos.

Hay oportunidad de que Asamblea y Gobierno demuestren si, en realidad están sirviendo los intereses de la nación o los de las camarillas.



GENTE  
NUEVA.

Escribe: Sebastián Ríos

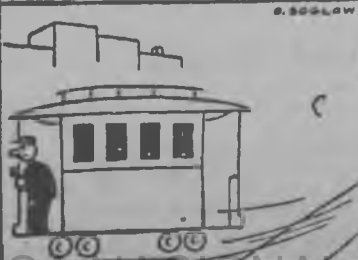
#### QUE SE REBAJEN LOS IMPUESTOS A LAS CLASES POBRES.—

Es motivo de satisfacción para nosotros el que nuestra humilde opinión sobre la rebaja del impuesto que se cobra a los carreteros, hubiese coincidido con la opinión expresada por la Comisión de Desarrollo Interamericano, en el sentido de que en la República de Panamá deben rebajarse todos los impuestos que pesan sobre las clases pobres. Sin ser economistas hemos notado la tendencia de gravar al pueblo con impuestos que no coinciden con sus entradas. Porque si se hace un análisis de unos y otros veremos que están más gravadas las clases pobres que las ricas. Cuando lo lógico es que siendo las pobres las de menos recursos sean también las menos gravadas. Sería esta una forma práctica de no disminuir su poder adquisitivo, el cual viene a favorecer a la Nación en general.

#### POR QUE NO SEGUIR LAS RECOMENDACIONES DE LOS TECNICOS?

En Panamá varias veces hemos llamado técnicos y comisiones extranjeras para que enterados de nuestra realidad económica y social, nos den consejos sobre las medidas a tomar para salvar la economía nacional. Recientemente vino de parte de la Comisión de Desarrollo Interamericano el Dr. Si meon Leland, quien es profesor de Finanzas Gubernamentales en la Universidad de Chicago. Nuestro Gobierno pidió esta colaboración técnica, siendo de esperarse que se pongan en práctica las sugerencias de tal comisionado en el sentido de rebajar los impuestos a las clases pobres. En otras ocasiones se han llamado técnicos y comisiones para que asesoren los gobiernos panameños, sin habernos preocupado por seguir sus indicaciones. Ahora que la situación eco-

SE ALQUILA: Un Chalet en Doleguita.— Para informes llame el teléfono 114-A y pregunte por Ramón Gue. ra.



nómica del país requiere medidas que lo salven del caos y de la crisis esperamos no se vacile en poner en práctica las medidas sugeridas por el Dr. Leland comisionado del Desarrollo Interamericano, para reformar el sistema tributario en Panamá.

#### LAS SEIS RECOMENDACIONES EN EL INFORME LELAND.—

Consideramos que bien merece darle mayor publicidad al referido informe, por tal motivo los copiamos a continuación, esperando que sea llevado a la práctica por quienes están obligados a velar por el futuro del pueblo panameño:

1.—Mejora general de la administración de los impuestos y creación de la oficina del Recaudador de Impuestos de la República.

2.—REDUCCION DE LOS IMPUESTOS QUE PESAN SOBRE LAS CLASES POBRES.

3.—Abolición de los derechos consulares y adopción de una tarifa de impuestos sobre importación.

4.—Consolidación de los impuestos sobre licores.

5.—Aumento de los impuestos sobre la renta: adopción de un impuesto de quince a veinte por ciento sobre la entrada neta comercial y establecimiento de un impuesto del veinte por ciento sobre las ganancias del capital.

6.—Aumento del impuesto sobre la propiedad.

#### Le robaron la cartera

A don Indice Pulgar con el dólar que tenía para comprar el famoso libro "La Verdad Desnuda". Se ha rebajado por ser los últimos ejemplares, en la Librería REGIONAL.

Compre sus libros y revistas en la  
IMPRESA Y LIBRERIA  
REGIONAL

### Mirador Bugabeño

La Concepción, 13 de julio de 1946  
Señor  
Columnista del Mirador Bugabeño,  
Ciudad.  
Señor Lee:

Quiero aprovechar la hospitalidad de su columna para referirme a ciertos hechos, de aquí y de allá.

El "Universal" Bugabeño progresa. Aquí la higiene brilla por su ausencia; si pasamos sus umbrales nos encontramos con las viejas butacas sucias y carcomidas que dejan las levas y pantalones sucios y roídos; daño que aprovechan las señoras chinchas que después de saludar a los señores "cineros" se acomodan queditas trasladándose al dormitorio para así su especie aumentar.

Si con paciencia esperamos ver la media o terciá cinta que allí se va a desarrollar veremos con espíritu formal que las vistas solo se ven de un tamaño 2 x 2 por ser pequeña y mal trecha la pantalla; si nos descuidamos un poco solo apreciamos

rumberas y bailarinas invertidas con titiriteros patas arriba, y de los cantantes solo los pechos. Para mirar la película "retazos" solo tenemos señores que pagar los 35 "rifles" de un solo "cuetazo" sin ditingos ni rodeos.

Parece que el asunto de comilona azota sin piedad a nuestra vecina David, porque vemos con sorpresa llegar buses, carros y camionetas trayendo amigos y comerciantes que locos de entusiasmo arrastran hasta con los podridos guisantes; por eso cierto abogado después de revisar asunto en el tapete, se marcha llevando brazadas de bollos de maíz nuevo, yucas, chayotes y otaes, pues sabe con desaliento que en esa la cosa no está muy buena, aunque por esto pague un duro flete, pero esto no importa: sale del tapete.

Muy agradecido, amigo Lee, si es que en su periódico me la publican.

Observador.

(Pasa a la Página 7)

### Coopera la Escuela de Doleguita en la Campaña Alfabetizadora

La Escuela de Doleguita, de esa de cooperar en la laudable campaña de alfabetización, ha abierto la matrícula para la inscripción de analfabetos, y avisa que a partir de hoy lunes 22, a las 7 P. M., se comenzarán a impartir las clases en el Edificio de la Escuela; a cargo del Director del plantel y miembros del personal docente.

JOSE LUIS MORENO J.  
Director de la Escuela

SUBSCRIBASE A NUESTRO CLUB DE MERCANCIAS

B. 1.00 Semanal

Mercancías en general. Muebles Reparaciones de Radios.

Sebastián Ríos.

ALMACEN.

Jalle 4a. Este No. 94 Apartado No. 127 Teléfono: 177-B

## Madera Americana

en todos los tamaños y de inmejorable calidad

Constructora Chiricana, S. A.

TELEFONO 158

### COMPANIA DE NAVEGACION Y TIERRAS ELLIOT, S. A.

SERVICIO RAPIDO Y MODERNO DE CARGA Y PASAJEROS ENTRE PANAMA Y PEDREGAL

Oficina principal en Panamá Avenida Norte No. 72  
Oficina de David Avenida Norte No. 74 Teléfono 12  
Sub-Agencias: Juan Fong: Concepción

Alberto Ordoñez: Recreo

### Un Radio-Receptor Modelo 1947 con Adelantos Post-Bélicos?

Es lo que Ud., esperaba desde luego, visítenos, óigalos y quedará convencido que estos aparatos llenas los requisitos que se esperan de ellos, como son: Acústica y sonoridad perfectas; no tienen distorsión del sonido, mínima estática y ante todo casi ninguna interferencia entre estaciones sintonizadas. Exclamará Ud., realmente estos radios 2TH CENTURY son un fenómeno.

Pase hoy mismo y escoja el suyo, pues por el precio está al alcance de todos.

ARENDALE & CIA

# Ecos Deportivos

a cargo de RAMON GUERRA



## Se efectúa esta noche la Fiesta del Baloncesto.

Con gran programa que incluye entrega de premios, varios juegos y regio baile en el Jardín Carta Vieja en honor de Ida Bouche.

En el rectangular palco escénico de nuestro Gimnasio de recorren esta noche los telones de la temporada basketbolera, en medio del delirante entusiasmo de la hinchada local que desde hace varios días aguarda con impaciencia esta noche.

Los actores principales y extras del espectáculo, están listos para el estreno de gala, que tiene como simpático comienzo el desfile de los equipos participantes con sus bellas madrinan a la cabeza. Después de la entrega de premios y cruce de ramilletes de flores, entrarán en acción los "cinco" menores "Vallecos" y "Motores", que han de brindar una calidad insospechada de baloncesto.

El partido inaugural del campeonato mayor en el cual don Eduardo González, Gobernador de la Provincia lanzará la primera bola, está a cargo de los nuevos conjuntos "Doraces" y BAM. El primero formado por Agustín Pinzón y cuenta en sus filas con verdaderos valores que han de brindarnos partidos muy reñidos. El BAM lo forman veteranos de cien batallas que con su experiencia le ganarán a más de un conjunto.

Para presenciar el último juego de la noche, cientos de boqueteños se han trasladado a nuestra ciudad para acompañar a los agricultores de las tierras altas que

### Rojos vs. Marañoseros - Plumíferos vs. Novatos

El schedule de la Liga Invernal señala para mañana domingo un doble programa de gran atracción que ha de reunir en la Plaza de Sucre una numerosa concurrencia.

En el primero del día se miden las novenas representativas del Deportivo Orbe y Deportivo Las Lomas en su último choque de la

temporada. Los mundiales se encuentran empatados con el Marcos González a la cabeza de esta segunda vuelta y un triunfo los conservaría en esa posición los lo meños por su parte se colocarían en magnífico lugar para llevarse esta segunda rueda.

Las baterías anunciadas son las de Risita Castillo y Lastra por los pieles rojas del Orbe y el Artista de la Velocidad Guillermo "No Hit" Valdés con Cocoliso Fraucas tras la máscara.

El partido de medio día tiene como protagonista a los plumíferos de los compadres Frauca-Rabelo y a los representantes de la nueva generación de peloteros que llevan en sus pechos la Estrella.

Los chiquillos tienen un empate con la tribu de la calle del Fresco y están dispuestos a iniciar una serie de victorias que los coloquen en mejor posición en el standing.

Sus baterías son Palillo Morales y el Capi Carrera por los pequeños y Segundo Valdés-Capi Ríos por los del gallo a cuestras.

### CUANDO ENVIARA SU APOORTE PARA EL ESTADIO?

Padre Domingo . . . . .B.10.00

### Calendario de la Liga de Baloncesto-1946

- Julio 27.—Vallecos vs. Motores. Doraces vs BAM. Boquete vs. Nino.
- Julio 31.—Motores vs. Spur Cola. Nino vs. Ramón.
- Agosto 3.—Spur Cola vs. Vallecos. Boquete vs. Doraces.
- Agosto 7.—Motores vs. Vallecos. Doraces vs. Ramón.
- Agosto 10.—Spur Cola vs. Motores. Boquete vs. BAM.
- Agosto 14.—Vallecos vs. Spur Cola. BAM vs. Nino.
- Agosto 17.—Spur Cola vs. Vallecos. Boquete vs. Ramón.
- Agosto 21.—Motores vs. Spur Cola. Doraces vs. Nino.
- Agosto 24.—Vallecos vs. Motores. Ramón vs. BAM.

#### 2a. VUELTA

- Agosto 28.—Motores vs. Vallecos. BAM vs. Ramón.
- Agosto 31.—Spur Cola vs. Motores. Ramón vs. Boquete.
- Septiembre 4.—Vallecos vs. Spur Cola. Nino vs. Doraces.
- Septiembre 7.—Spur Cola vs. Vallecos. BAM vs. Boquete.
- Septiembre 11.—Motores vs. Spur Cola. Nino vs. BAM.
- Septiembre 14.—Vallecos vs. Motores. Doraces vs. Boquete.
- Septiembre 18.—Vallecos vs. Spur Cola. Ramón vs. Doraces.
- Septiembre 21.—Spur Cola vs. Motores. Nino vs. Boquete.
- Septiembre 25.—Motores vs. Vallecos. Ramón vs. Nino.
- Septiembre 28.—BAM vs. Doraces.

Juan Pérez Rivera . . . . .	3.00
Ecos del Valle . . . . .	10.00
Mario Olivares . . . . .	25.00
Ramón Guerra . . . . .	10.00
Rubén Orillac . . . . .	10.00
Agustín Pinzón . . . . .	5.00
Pedro Silvera Jr. . . . .	3.00
Moisés Montero Jr. . . . .	2.50
Gilberto Briones . . . . .	2.00
Manuel S. González . . . . .	2.00
Alonso Valdés . . . . .	2.00
Salvador Quiel . . . . .	1.00
Manuel S. Lobo . . . . .	1.00
Bolívar Tello . . . . .	1.00
Ulpiano Castellón . . . . .	5.00
Tomás Arias Q. . . . .	10.00
Joaquín Horna . . . . .	10.00
Enrique Rivera . . . . .	2.00
Carlos Medina . . . . .	5.00
Alvaro S. Guerra . . . . .	5.00
Sebastián Ríos . . . . .	5.00
Alfredo Frauca . . . . .	5.00
Oscar Terán A. . . . .	5.00
Honorio Méndez . . . . .	5.00
Ricardo Cazorla . . . . .	5.00
Lobelia Montero . . . . .	2.00
J. B. Sanmartín . . . . .	5.00
Dr. Rafael Hernández . . . . .	5.00
Dr. M. González R. . . . .	5.00
Dr. A. Papada . . . . .	1.00
Dr. Flórez Huertas . . . . .	1.00
Eneida Guevara . . . . .	1.00
Violeida Quintero . . . . .	1.00
Clelia C. Farrugia . . . . .	1.00
Marino Alvarado . . . . .	1.00

## FUTBOLERIAS

### El Delantero Centro

Este jugador junto con el guardameta y el medio centro, son los que comparten las mayores responsabilidades, pues forman la vertebra de intuiciones en el ataque. En las reacciones la defensa contraria, el delantero centro debe actuar como un mantenedor pertinaz de su idea para ver si puede llevarla a cabo. Mediante su juego rápido y preciso, ha de saber mantener el ataque sobre el contrario, y precipitar con su combinación el resultado decisivo.

Este jugador junto con el guardameta y el medio centro, son los que comparten las mayores responsabilidades, pues forman la vertebra de intuiciones en el ataque. En las reacciones la defensa contraria, el delantero centro debe actuar como un mantenedor pertinaz de su idea para ver si puede llevarla a cabo. Mediante su juego rápido y preciso, ha de saber mantener el ataque sobre el contrario, y precipitar con su combinación el resultado decisivo.

Este jugador junto con el guardameta y el medio centro, son los que comparten las mayores responsabilidades, pues forman la vertebra de intuiciones en el ataque. En las reacciones la defensa contraria, el delantero centro debe actuar como un mantenedor pertinaz de su idea para ver si puede llevarla a cabo. Mediante su juego rápido y preciso, ha de saber mantener el ataque sobre el contrario, y precipitar con su combinación el resultado decisivo.

### Copa Escuela Superior de Comercio

Mañana es el día grande. El día de las fuertes emociones. No se habla de otra cosa en las peñas deportivas, lo que nos confirma que mañana a las 3 de la tarde el Campo de juego de Dolegita se verá repleto de enorme gentío.

El partido es de lo más interesante porque se van a enfrentar dos conjuntos que siempre han dejado satisfecho a la afición en los partidos en que han intervenido. Y el de mañana superará sin duda a los anteriores.

### La Cervecería Nacional ofrece Premios para esta noche

El popular Agente de Propaganda de la Cervecería Nacional, don Rubén Orillac, ofrece varios premios para los más destacados jugadores de la Fiesta Deportiva de esta noche.

Una docena de Malta Vigor para cada uno de los mayores anotadores de cada partido y otra para el que logre la primera canasta del partido entre sus ahijados del BAM y los indios dolegueños del Doraces.

Un total de cuatro docenas del vigorizante producto que añaden más interés al programa de esta noche.

Eli Delgado . . . . .	1.00
Ricardo Alvarado . . . . .	0.50
Olga Marina Lara . . . . .	0.50
Carmen Montero . . . . .	1.00
Mario Villarreal . . . . .	1.00
Jacob Coriat . . . . .	1.00
Gustavo Olave . . . . .	1.00
León Halphen . . . . .	10.00
Godofredo Gómez . . . . .	0.50
Patrocino González . . . . .	0.50
Félix Abadía A. . . . .	5.00
Ferrocarril Nal de Chiriquí . . . . .	25.00
Flavio Zamora . . . . .	1.00
Samuel Castillo . . . . .	5.00
Teddy Sheffer . . . . .	2.00
Rubén D. Herrera . . . . .	1.00
Nicolás González . . . . .	1.00
Lucas García . . . . .	2.00
José A. Martínez . . . . .	1.00
Roderick Ríos Hnos. . . . .	5.00
Alfredo Macharaviaya . . . . .	10.00
J. F. Vega . . . . .	0.50
Olga Diez . . . . .	1.00
Lino González . . . . .	0.50
N. Morales . . . . .	0.50
Conce Castillo . . . . .	0.50
Adolfo Gómez . . . . .	0.50
Plinio González . . . . .	0.50
Luis González . . . . .	1.00
Alfonso Quintana . . . . .	0.50
Antonio Montero . . . . .	0.50
América Castillo . . . . .	0.50
Clemencia Ibarra . . . . .	0.50
Almacén Mercado . . . . .	1.00
Ricardo Esquivel . . . . .	2.00
Luisa E. Caballero . . . . .	0.50
Evelia Caballero . . . . .	0.50
Dahila Caballero . . . . .	1.00
Guillermo Lezcano . . . . .	0.50
Juanita Caballero . . . . .	1.00
Julio Araúz . . . . .	0.50
Salomón Tourgeman . . . . .	5.00
Agapito Sánchez . . . . .	2.00
Roberto Centeno . . . . .	1.00
Arturo Bouche . . . . .	10.00
Domingo Domínguez . . . . .	2.00
Aura Rodríguez . . . . .	1.00
Julio C. Contreras . . . . .	15.00
Gerardino Pimental . . . . .	1.50
Idalides Lezcano . . . . .	2.00
Erl Wintermute . . . . .	5.00
Marco J. Gómez . . . . .	5.00
Rubén Shocrón . . . . .	1.00
Rafaelito Rivera Jr. . . . .	1.00
Celmira de Malek . . . . .	3.00
Diógenes Sagel . . . . .	0.25
Juan H. Valdés . . . . .	1.00
Rafaelito Rivera Jr. . . . .	5.00
Frank Linares . . . . .	10.00

## Zapatos Florsheim

Negros - Chocolates - Blancos y chocolates  
Especiales para Diner Jacket- de Charol



Vote por IDA BOUCHE, Reina "RAYO DE LUNA" candidata para la Verbena Santiagueña.  
VOTOS DE VENTA EN LA LIBRERIA REGIONAL

# Esperamos su óbolo para la Construcción del Estadio de Sucre

# De todo un poco

## PANQUECITO

En el transcurso de la conversación, una de las jóvenes preguntó a la otra:

—Si amaras a un rico y a un pobre, que harías?

La interpelada sonriendo expresivamente, contesta al punto:

—Me casaría con el rico y sería buena con el pobre.

—Si me amas, preguntó ella, por qué no te casas conmigo?

—Porque, respondió él, no quiero dejar de amarte.

Cuando aquella señora murió, todos dijeron que su esposo había obtenido un buen descanso.

El periodista charla con un anciano de cien años de edad y le pregunta:

—A qué atribuye usted su lar-

ga edad, amigo?

El anciano socarrón responde:

—Al hecho de haber nacido en el 1846.

No he visto nadie en el mundo más bonito que tu cuerpo, ni que haya costado más, ni que pueda valer menos.

La belleza de aquella exótica muchacha que tenía entre sus brazos, en el salón de baile, había estremecido hondamente la sensibilidad de aquel despierto maturo, por lo cual el cerebro de este fue pronto invadido por algunas ideas calenturientas. Así dijo a la bella:

—Mire para mi frente y trate de leer lo que estoy pensando ahora.

Ella así lo hizo, y en seguida exclamó:

—Indecente...

## Fiestas Patronales de Gualaca

GUALACA VESTIRA SUS MEJORES GALAS PARA RECIBIR A SUS VISITANTES, DURANTE LOS DIAS 1, 2 Y 3 DE AGOSTO EN QUE SE CELEBRARAN SUS FAMOSAS FIESTAS PATRONALES

## Invitación

Por este medio invitamos a todos los Centroamericanos residentes en la Provincia de Chiriquí para una reunión que se celebrará en los salones del Jardín Carta Vieja el día 4 de Agosto a las 2 p.m., con el objeto de tratar sobre las festividades patrias que tendrán lugar el 15 de Septiembre. Se ruega puntual asistencia.

La Comisión Organizadores: Carlos Luis Porras y José Ortiz Medina.



## Aventuras de Aguilucho

Por Lyman Young



El popular Bozo

# EL CURANDERO

por Ricardo VARGAS

Es una realidad viviente, una fuerza presente, eminentemente activa, la influencia que ejerce el CURANDERO en el espíritu infantil de los campesinos de nuestros pueblos.

La imaginación populachera, es una bacteria patógena, que opera en el majín débil de los ilusos, aun que éstos sean de los estudiados.

Acaso no ha oído decir Usted... Dr. Usted también...? "parece mentira", Cree Ud. en YERBEROS... "y en BRUJOS"...

Pues bien... el CURANDERO, aprovecha las oportunidades, la confusión, la desesperación de la familia y con frases dogmáticas dice: "Está muy malo", "no lo toque nadie..." "Yo conozco la víbora que lo picó..." "se llama MARGARITA", esta noche converso con ella, para eso tengo EL SECRETO...

Y el pillete malandrín, que lo que intenta es recoger un jugoso pago pone manos a la obra con su SECRETO, pues piensa curar al paciente, que quizá en sus faenas diarias fué MORDIDO por una culebra o una víbora.

Y continúa diciendo:

Cierran todas las puertas, que no entre luz. Tráigame una botella de seco, acuéstenlo en un cuero de Zaino, maten un GATO para darle un caldo jugoso, busquen camarones crudos, tráiganme manteca de mono, y de importancia esto... "NO LO DEJEN VER DE UNA EMBARAZADA".

Y continúa la letanía y un sinnúmero de recomendaciones y prohibiciones y peticiones, que lo demuestran los sinnúmero de cachibaches que la familia atormentada va agrupando en una mesa que se convierte en el LABORATORIO del CURANDERO EN DONDE COMPONE SUS FILTROS Y SORTEGIOS con la venta del mismo ZATAN.

El paciente se queja, delira, la sangre fluye por doquier, el veneno está haciendo su acción y el CURANDERO, calma la familia enloquecida con el cuento de que "EL PICADO DE CULEBRA SE DEJO VER DE UNA MUJER MAL DORMIDA" y por ello se encuentra en mal estado.

Y la familia del campesino, cree, cree en el Curandero, porque no

## EL CURANDERO

hay otra persona que sepa curar en estas emergencias, que a diario sufre el habitante del interior de la República.

Un hierro candente aplicado a la herida, los parches de caraña edionda, y la POSIMAS son los medicamentos que usa el Curandero en estas circunstancias, pero donde llega la SABIDURIA, de estos estafadores es cuando piden los ORINES, para ver, si el enfermo se muere o se salva.

Y la fantasía popular ha dado a estos engañadores, virtudes sobrenaturales; ellos solamente con enviar una prenda de su vestido al herido, retienen el mal hasta que él se presente personalmente se le ha inventado tantas cosas y se le ha dado virtudes que las envidiaría JESUS en su peregrinaje por el MUNDO.

El curandero he triunfado, al mes de estar curando al herido y haber le suministrado CURARINA DE GONZALO NIETO o DE TAYLOR, anuncia que lo va ha BAÑAR. La naturaleza, ha querido que salga airoso en esa prueba; fué UNA CULEBRA, la traicionera en esta ocasión, y él se ha valido de muchas hierbas para su curación le dice a la familia que se siente regocijada.

Una herida profunda en la perna, una cojera de por vida, es el

saldo de la acción del curanderismo en este ciudadano.

En otra ocasión la MUERTE DEL PACIENTE, ha dejado mal parado la pericia del curandero, pero él no tuvo la culpa. "Fué una VIVORA, la que mordió en esta ocasión y el veneno hizo su rápido efecto en el sistema sanguíneo del individuo, no valieron las HIERBAS, los SECRETOS pero, él tiene su defensa..." "Otro curandero, que vive en Las Matas LE MALEO EL ENFERMO y por eso no pudo curarlo, ese curandero sabe secretos más poderosos que él y le tiene OJERIZA, o sinduda fué que no le pusieron la CAMISOLA de la mujer EMBARAZADA, que lo vió o fué que alguno tocó el sombrero, cuando él lo envió desde su casa, cuando le avisaron del Picado".

Y el campesino cree, cree, lo que diga ese ser sobrenatural, que tiene pacto con el diablo para poder obtener el SECRETO del curanderismo.

Hay dos clases de CURANDEROS: los que curan con medicina y los que curan con SECRETO. Los primeros hacen sus curaciones a la luz meridiana y cuando no se creen competentes a la curación aconsejan a los familiares que lleven al Médico del Hospital.

Los otros son peores, laboran en la sombra, para ellos no hay medi-

amento que sea mejor que el suministrado por sus manos y amada por sus oficios éstos son ca-



Monumento a Lincoln en Washington, D. C. Un impresionante monumento a Abraham Lincoln, dieciséisavo Presidente de los Estados Unidos, fué diseñado por Henry Bacon y contiene un tamaño heroico una estatua de Lincoln de Daniel Chester French. El edificio de mármol blanco está rodeada por 36 columnas de Doric y es una de las más bellas arquitecturas de los Estados Unidos, fué inaugurada en 1922.

Mantequilla por cuartos  
Leche fresca, Manzanas, Manteca.

Apio, Perejil, Remolachas,  
Zanahorias, Repollo, Naranjas,  
Guineos, Aguacates, y carne de res  
a todas horas.

## EN "LA DESPENSA"

TELEFONO 3-A

## VENTAS AL POR MAYOR

RECORDAMOS A LOS COMERCIANTES DE CHIRIQUI QUE TENDREMOS EL MAYOR GUSTO EN ATENDER SUS PEDIDOS

Constantemente recibimos mercancías de verdadera necesidad en el hogar

## ALMACENES

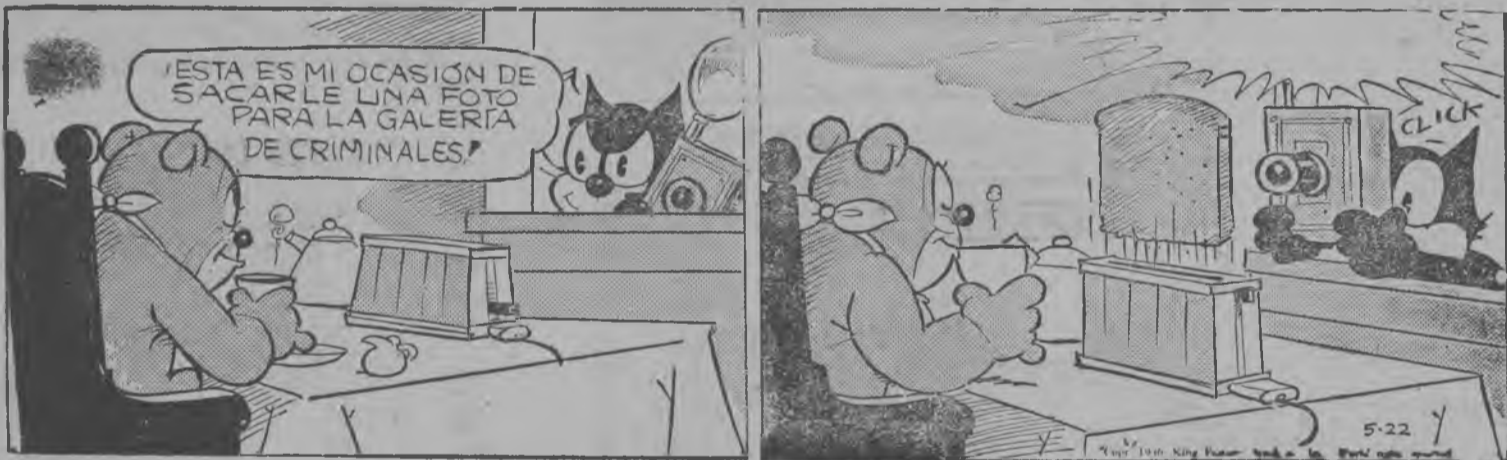
5 Y 10 CENTAVOS, S. A.

AVE. CENTRAL No. 144

TEL. 2871

APARTADO: 962

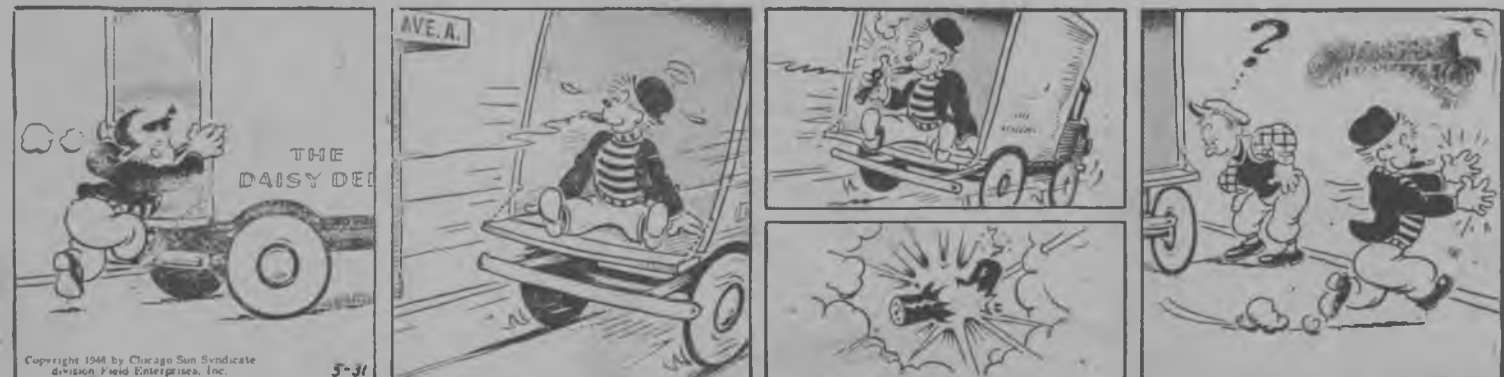
## EL GATO FELIX



## El Ron CARTA VIEJA presenta a

BOZO

por Foxo Reardon



Recuerde: que este es un Ron natural envejecido convenientemente en toneles de Roble.

# Consejero Femenino

por HELEN FOLLETT



Masajee su cara con un amoliente antes de acostarse

## Si una se cuida no Aparecen Arrugas

Las mujeres no tienen arrugas a más juvenil se debe a que hay ahora como antes. Su abuela puede tereses fuera de la casa, se hace contarle que cuando ella era jo- vida de deporte al aire libre ya ven, las mujeres de cuarenta te- se viste una mucho más sensa- nían cutis parecidos a los que tie- mente. nen hoy las de sesenta. El aspecto. Hemos conocido los beneficios de

## NOTAS SOCIALES

SOCIALES. JULIO 27

### Cumpleaños:

Nuestras felicitaciones al joven Eliseo Calvo, quien celebra hoy su cumpleaños.

### Viajeros:

Después de pasar varios días en ésta regresan mañana a la Capital los jóvenes Bolívar y Tomás Guerra. Feliz viaje les deseamos.

Saludamos a los jóvenes Aristides y Mario Luis Romero, quienes se encuentran desde ayer en ésta.

De la Capital regresó don Aristides David Abadía. Lo saludamos tentamente.

Nuestro saludo al Dr. Aurelio E. Arias, quien llegó ayer de Panamá.

Saludamos a don Manuel Pino R., quien llegó ayer de la Capital.

Después de pasar varios días en la Capital regresó el joven Frank Tedman. Lo saludamos.

la dieta equilibrada. Y sabemos que no hay nada mejor que conservar. e en el peso exacto para no envejecer. Ni muy gordas ni muy flacas es el lema.

Los cosméticos han sido una ayuda. Las aplicaciones regulares de preparaciones aceitosas no sólo conservan a la piel suave sino que la fricción necesaria tensifica los ejidos y acelera la circulación.

## Sección Humorística

### CON SALSA, PERO NO ENSALADA

Con derroche de quimeras escribe a diario un SENOR ensalsando una frutera. cómo nuestro DIOS REDENTOR.

Arguyendo muchos favores que nos beneficia a diario más, olvida los clamores en asuntos de SALARIO.

A ración, y mal atendidos y viviendo como RATAS son así protegidos los peones que ella contrata.

En complejo de inferioridad siempre nos han tenido sin importarle capacidad estamos bien convencidos.

Cuando un GRINGO bien co. (lorado con un nuestro trabajo igual el GRINGO es muy BIEN PAGA (DO y al nuestro le pagan MAL.

Para la Capital siguieron esta tar de las siguientes personas a quienes deseamos feliz viaje: Tito Zervinati, Enrique Casasola, Herbert Knapp, Simón Mizrachi, Emilio Homsany, Moisés Malka, Fernando Berroa y Arturo Lince.

### Cumpleaños, Julio 28

Cumple hoy sus dos años la graciosa niñita Milly Esther Acosta. A las muchas felicitaciones recibida unimos la nuestra.

Hasta la Capital enviamos nuestro saludo de felicitación a la simpática niña Mary Morgan, quien celebra en este día su cumpleaños.

Nuestras felicitaciones al joven Tomás Rafael Guerra, quien anota un año más de vida hoy.

Muchas felicidades deseamos a doña Violeta F. de De Puy en el día de su onomástico.

### Lunes 29

Hasta California enviamos nuestro saludo de felicitación a doña Betty Pérez de Bellino, quien celebra en este día el aniversario de su natalicio.

Nuestros parabienes a doña Beatriz Miranda de Cabal en el día de su cumpleaños.

Por ello hay que meditar con calma y sin arrebato porque hay que modificar muchas cláusulas de contrato...

No hay que precipitarse protegiendo, un hijo ó hermano no es asunto de acomodarse hay que ser BUEN CHIRICANO.

S. R. E.

## "La Estrella de Panamá"

El más prestigioso diario del Istmo.



Agentes para Chiriquí  
Imprenta y Librería Regional, S.A.

Solicite Suscripciones al  
Apartado 70 David

Tomando atol de Quaker Oats cada día.  
El nene está rebosante de energía.

FACIL DE PREPARAR  
Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Quaker Oats. Cocínela meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

Si su hijo carece de energía, empiece a darle un super desayuno de Quaker Oats de hoy en adelante. Le proporcionará la extra nutrición necesaria para estar saludable y contento. Compre una lata de Quaker Oats hoy!

QUAKER  
QUICK COOKING  
WHITE OATS  
The Quaker Oats Company

EN SU RADIO  
Los emocionantes Dramas H. O. A. Lunes a Viernes 1089 Kcs. 3.30 p. m.

LA ENFERMEDAD Y LA MUERTE ESTAN CERCA!  
SU VIDA SE ACABA DIA A DIA  
SUS TEJIDOS SE DESGASTARAN  
ALIMENTESE BIEN Y SE SENTIRA MEJOR  
JUNTA NACIONAL DE NUTRICION  
BANCO AGRO PECUARIO

Dentro de poco  
aparecerá la

Revista

## "EPOCAS"

de 76 páginas Ilustradas. Su costo será de veinticinco centésimos (25) el ejemplar. Esté alerta a la aparición de Epocas. En cada número aparecerá un suplemento dedicado a exaltar nuestros valores Nacionales. Director Samuel Lew s.

## FERROCARRIL NACIONAL DE CHIRIQUI

### AL PUBLICO

Con el fin de dar facilidades a los pasajeros de la linea de Potrerillos, la Superintendencia ha dispuesto que a partir del 15 de Julio actual, y en reemplazo del que está en vigencia, regirá para el servicio de pasajeros el siguiente itinerario:

Salidas de David todos los días a las 9.15 a.m.

Salidas de Potrerillos todos los días a las 10.45 a. m.

David, Julio 6 de 1946

F. ABADIA A.  
Superintendente General

## CHIRIQUI LAND CO.

Con motivo de la intensificación de nuestros cultivos necesitamos obreros y trabajadores de campo.

Para Informes:

Oficina de Pedro Vidal E.

Galle 4a. Este No. 51

Teléfono 68 - A.

En Chiriquí hay un porcentaie muy alto de analfabetos ayúdenos a rebajarlos.

**EL MIRADOR**

(Viene de la Pág. 2a.)

Señor Justo Lee, Columnista del Mirador Bugabeño.

Estimado amigo Lee, lamento molestarle tanto lo mejor va a pensar que este humilde campesino intenta arrebatarse su leída columna, pero es el caso que día a día se ven cosas que hay que comentarlas y decir las porque en nuestro País todos creen que con la inmigraciones y más inmigraciones se han de poner las cosas. De nuevo al leer el columnista GREEIG que esa es la base para el engrandecimiento y prosperidad del País.

Inmigrantes agricultores los tenemos a diario: españoles, italianos, yugoeslavos, alemanes y cubanos, pero es el caso que después de llegar a ésta les resulta más fácil dedicarse, a camioneros, administradores de Bares y restaurantes y a mil otras actividades que no tienen la menor semejanza con la agricultura. A mi entender lo que los nuestros necesitan es que el Estado les

**El Curandero**

(Viene de la Página 5)

pacas de entabar una demanda en la Alcaldía del Distrito para que se le pague sus honorarios. Y en más de una ocasión han tenido LOS DEUDOS del difunto que desha.

ayude y los eduque para fines agrícolas que se formen industrias y ya verá Ud., si con los que hay sale o no producción. Tenemos que traer extranjeros el estado tiene que brindarle apoyo, les tiene que brindar buen albergue, alimentación, proporcionales herramientas para los trabajadores, tierras y velar por ellos hasta que sean productores. Mientras esto lo hace el estado con un grupo que trae del extranjero los nuestros que sigan como están, la manos atadas sin la menor ayuda del estado sin una educación agrícola que los haga capaces y la mayoría sin tierras donde poder trabajar. No es que sea enemigo de los extranjeros, pero es penoso que un País donde nadie se preocupa por los de su casa se esté todos los días gritando por ayudar y hacer enormes gastos por los de afuera.

Agradecido.

Campeño.

**HOGAR Y ESCUELA**

San Juan, 15 de Julio de 1946.

Señor don: Aristides Romero, Ministro de Obras Públicas Panamá.

Muy estimado Sr. En nuestras clases de cívica la

enseñanza del caballo o la vaquita, única herencia que dejó a sus hijos, porque la sentencia de la autoridad competente los ha obligado a tanta injusticia.

Y nuestros campesinos, continúa creyendo a los curanderos, porque no tienen en su pueblo un médico o una enfermera competente que pueda en momentos de emergencia poner una inyección Anti-Ofídica. Y así pasan años y más años, hasta tanto los Gobiernos zanjen esta negligencia, exigiendo a los trabajadores de educación orientar a los pueblos, por el camino de la verdad haciendo que ellos comprendan la labor anti-patriótica y criminal del curanderismo, o dotando a todas las poblaciones, de un nutrido grupo de servidores de salubridad.

Chiriquí, invierno de 1946.

maestra nos ha hablado del derecho de "igualdad" que tenemos todos los panameños y basados en ese principio es que nos dirigimos a Ud., muy respetuosamente para solicitarle la escuela con 6 aulas y que desde muchos años se nos viene prometiendo. Acaso porque somos hijos de agricultores no tenemos derecho a que se nos haga una escuela? mientras que para los niños de otros pueblos hay aulas ventiladas, cómodas, y llenas de luz, campos de juegos para nosotros los humildes hijos de los agricultores de San Juan que trabajan bajo los rigores del sol y la lluvia para abastecer y explotar la riqueza de la madre tierra para nosotros se nos niega hasta ese derecho como es el de la construcción pues nada menos que en el mes pasado el Inspector de Sanidad nos iba a condenar los Ranchos escolares por ser anti-higiénicos y nos íbamos a quedar 150 alumnos sin instrucción, por eso hoy le suplicamos y esperamos llenos de confianza, y en este gesto patriótico que le caracterizan nos hará la escuela que humildemente solicitamos y que como niños panameños tenemos derecho. "Alum-

nos de la sociedad infantil de San Juan Adelante".

Presidenta, Margarita, Rodríguez; Fiscal, Ignacia Pineda; Vocales: Luis A. Sorera, Silvia Sánchez; Secretario, Antonio Atencio y Francisco Pitti.



En este espacio aparecerá muy pronto nuestro extraordinario servicio:

**Enciclopedia Gráfica**

Prepárese a recortar y coleccionar estos recortes!

Importantes premios serán rifados entre las personas que presenten a nuestra Oficina la

COLECCION COMPLETA.

**Anunciar es vender.**

**Magisterio Panameño Unido**  
CAPITULO DE DAVID

Desde el día 15 de Julio queda abierta en la Dirección del Centro Escolar David, la matrícula para analfabetos. Se atenderá a los interesados durante los días lectivos de 7 a 8 y 30 P. M.

Las clases comenzarán en este plantel el día Lunes 29 del corriente.

MARIA GENEROSA GONZALEZ  
Coordinadora

**La Compañía de Autobuses Ramos y Troitino ofrece a**

Ud., el más esmerado y eficiente servicio diario para pasajeros en la línea David-Concepción.— También se hacen viajes especiales.

Oficina: Altos de la Agencia Ford.— Tel. 185 Apdo. 205.—

DAVID

**Dra. Julieta Arias de Burda**  
OPTOMETRISTA

SE COMPLACE EN ANUNCIAR LA APERTURA DE SU CLINICA EN LA CALLE 5a., AL LADO DE LA CLINICA DEL DR. AURELIO E. ARIAS. — TELEFONO: 190.

HORAS: 9:00 am. a 12:00 — Lunes a Viernes

A SUS ORDENES — PARA SERVIRLE

**DIRECTORIO PROFESIONAL**

**Dr. ANTONIO PARADA**  
Mientras termina la instalación de su nueva Clínica, atiende sus consultas en la Clínica Hernández de 3 a 5 p.m.  
Medicina - Cirujía - Vías Urinarias  
Jefe de Clínica Quirúrgica del del Hosp. J. D. de Obaldía

**Aurelio Granados**  
**Pedro A. Silvera**  
ABOGADOS  
Oficina: frente al Hotel Nacional David, Ave. Central No. 45

AGENCIA JUDICIAL Y DE NEGOCIOS  
**PEDRO VIDAL E.**  
Apartado Teléfono 68 A  
Oficina Calle 4a. Este No.

**A. T. PEREZ R.**  
ABOGADO  
Avenida "C" Norte — altos de la Agencia "Ford"  
Apartado No. 7.

**CANDANEDO - CANDANEDO**  
CONTADORES  
Edificio Tribaldos, Altos — Frente a la Avenida "A" Norte  
Apartado 90

Láminas de Cobre 4' x 8' y 3.1-2' x 7'

Pintura en Pasta Hubbok blanca y en colores.

Pintura preparada en galones de la famosa marca "SHERWIN

WILLIAMS".

Carton para techo—Pernos de todo grueso y tamaño.

**"Ferretería Chiricana"**

de Mario A. Olivares

APARTADO 67

TELEFONO 86

**MAS VALE PREVENIR QUE CURAR!**

NO ESPERE QUE SU REFRIGERADORA SE LE DANE PARA SU BUEN FUNCIONAMIENTO NECESITA LUBRICACION Y REVISION CONSTANTE. UTILICE NUESTROS EXPERTOS EN SERVICIO DE REFRIGERACION.— INSTALACIONES ELECTRICAS.— REPARACIONES DE PLANCHAS MOTORES, ABANICOS, ETC.

**El Almacén Eléctrico**

de MENDEZ HNOS.

Apartado 195

EDIFICIO HALPHEN

Teléfono 181

SE COMPRA: Trapos viejos, pero limpios.—Imprenta Regional.

**La Estrella de Panamá**

Agentes en Chiriquí  
**Librería Regional**

Pida su suscripción al Teléfono 70

**ANUNCIAR ES VENDER**

AGENTES EXCLUSIVOS DE . . .

- EL PENECA
- RATAPLAN
- BILLIKEN
- PEPINES
- PAQUINES
- PIF PAF
- ESPINACA
- FIGURITAS
- EL GORRION
- PANDILLA
- HISTORIETAS
- EL TONY
- TITS BITS
- Y OTRAS REVISTAS INFANTILES

**IMPRENTA Y LIBRERIA Regional**

Para la gente menuda:

LIBROS DE CUENTO, DE TEXTO  
Y LAS MEJORES REVISTAS  
INFANTILES EN ESPAÑOL.

**El Establecimiento Escolar**

IMPRENTA LIBRERIA **REGIONAL**

EDITORES DE "ECOS DEL VALLE"

**FERROCARRIL NACIONAL DE CHIRIQUI**

**AVISO**

Toda queja que se relacione con el servicio de pasajeros y carga debe ponerse directamente en conocimiento del suscrito Superintendente para su inmediata corrección, si es justificada. La Superintendencia agradecerá la cooperación del público en este sentido.

David, Junio 24 de 1946.

F. ABADIA A.  
Superintendente General

# ECOS DEL VALLE

DIARIO INFORMATIVO E INDEPENDIENTE  
FUNDADO EN 1918

No pienso como tú, pero daría toda la sangre de mis venas por defender el derecho que tienes de expresar tus ideas.—VOLTAIRE

Año XXIII

DAVID, CHIRIQUI, SABADO 27 DE JULIO DE 1946.

No. 7204

## Consideraciones vacuas.

As como el verdadero mérito, la probidad y la virtud merecen el encomio y el aplauso general, la maldad y el vicio se deben conde-

nar con el desprecio eterno. Muchos escarnecen y vilipendian la virtud, el mérito, por envidia o perversidad instintiva y a-

plauden la maldad, el vicio, por inconsciencia o servilismo.

El inconsciente es víctima de sus impresiones, porque desconoce la causa que se las produce y el servil es víctima de la flaqueza de su

espíritu; empero, aunque el inconsciente y el servil representan en la sociedad un ridículo papel muy diferente, hay entre ellos cierta relación recíproca que los atrae y los estrecha íntimamente y los hace abominables... despreciables!

Hablar sin conocer a fondo, sin poder analizar desapasionadamente y sin ofuscación los hechos pasados o presentes, es el funesto mal de la ignorancia, y calumniar al inocente es la asquerosa enfermedad morbosa del depravado y vil difamador.

Esta clase de hombres o mujeres no solo merecen el desprecio, deberían tener en todas las ciudades un asilo exclusivamente para ellos y aislarlos de todo contacto social.

Muchos nos dirán que para ellos también hay castigo y cárcel... La cárcel ha sido siempre para otros seres más desgraciados, nunca para los chismosos y calumniadores.

La mentira y la calumnia son hermanas; como fructíferas plantas venenosas en selva oscura, brotan en las almas viles y pequeñas; ambas son hijas de la depravación y el vicio y así conforme nacen mueren en el cieno.

La verdad es lo excelso y grandioso.

Decir la verdad con toda la austeridad de su desnudez, es propio de las almas grandes; callarla es un crimen que ni aun por cobardía puede ser justificado porque la mayor parte de las veces se comete en



Típica de las pequeñas ciudades de Nueva Inglaterra es Mystic, e nel Noreste estado Connecticut. Una viaje comunidad marítima de casas blancas e iglesias y hermosas alamedas. La estatua a la izquierda está erigida en memoria de los hombres que murieron en la guerra civil. Mystic está situada en la bahía de Mystic. Por generaciones ha sido la casa de los aventureros marinos del mundo. Ha sido famosa por los gigantescos barcos construídos en sus astilleros. Su población es de más de 2500 habitantes.

## Brinde a sus Amigos lo Mejor

PRODUCTOS DE L

### Cervecería Nacional, s. A. PRECIO LIQUIDO POR DOCENAS

Una vez devueltos los casilleros de envase a razón de B. 050 por casillero y 0.45 por docena de botellas.

Cerveza Grande...	B. 2.55
" Chica.....	1.55
Ginger Ale Grande .....	1.65
" " Chica .....	1.30
Soda Water Grande .....	1.23
" " Chico .....	0.90
Malta V'gor. ....	1.38
Spur Grande.....	1.15
" Chico.....	0.75
Soda de Limón (Lemon).....	0.75
" " Uvas (Grape) .....	0.75
" " Cereza (Cherry) .....	0.75
" " Naranja (Orange) .....	0.75
" " Vainilla (Cream).....	0.75
Tom Collins Grande.....	1.65

SUCURSAL DE DAVID

Avenida A. Norte No. 68

Apartado 22

TELEFONO No. 149

CUADERNOS  
LIBROS Y UTILES  
ESCOLARES.....  
Regional



Un vaso de leche helada o bien fresca, sabrosa, sana y nutritiva, aplaca la sed, devuelve el ánimo y la energía.



## Causará sensación la nueva serie "El Monstruo y El Simio"

De gran atracción resultará ser la nueva serie episódica que tenemos ahora en nuestro ambiente. Nos referimos naturalmente a la intrigante fantasía en quince capítulos. "EL MONSTRUO Y EL SIMIO" cuya jornada se inicia mañana y continuará los Domingos siguientes en la sala del Teatro Imperial.

A juzgar por los títulos de algunos de los episodios como: AL BORDE DE LABISMO, EL TUNEL SECRETO, ARRECIA EL PELIGRO y EL GORILA HACE SU ENTRADA, podemos estar en la completa seguridad de que la serie es muy emocionante. Lleve a sus niños al Teatro Imperial los Domingos.

contra de sí mismo; por lo tanto hay que decirle aunque ésta nos hiera. Las heridas del cuerpo pronto cicatrizan, las del alma jamás!

La verdad es un astro luminoso, que desciende de la altura inmensa y rasga el sombrío e impenetrable velo de las injusticias humanas, de los crímenes que por política vilipequeña o por antagonismo personal se cometen en todas las sociedades —aún en las más cultas— quedando la mayor parte impunes. Se deberían callar? No, jamás! Las verdades deben caer como centellas y estremecer e iluminar al mundo!...

X X X

## Actividad Alfabetizadora de la Escuela de Doleguita.

Después de las diligencias del caso, hechas por la Dirección de este plantel, el lunes 22 próximo pasado, y con la cooperación valiosa de algunos maestros de la escuela se dió comienzo a las labores del Centro Nocturno de enseñanza para Analfabetos de esta localidad, con una asistencia de 25 unidades.

Desde esa fecha ha venido funcionando con toda normalidad, bajo la dirección del Sr. Director de la misma escuela y con la ayuda de 4 de los maestros que han ofrecido sus servicios: la Srta. América Moreno (Sras. Andrea de Vidal, Sra. Lucía M. de Contreras y Juana de

Círculo Teatral CHIRIQUI

LUNES 29, JULIO

TEATRO ALCAZAR (David)

Preston Foster, Victor McLaglen en EL ULTIMO GANSTER (Rodger T. Gangster) Además un Corto Cómic

TEATRO IMPERIAL (David)

Allan Lane, en EL CAMPEON INVENCIBLE (Duke Comes Back) J. Carrol Naish, Ralph Morgan, en FABRICANTE DE MONSTRUOS (Monsters Maker) Además un Corto

TEATRO UNIVERSAL (Concepción)

A SANGRE Y FUEGO EL MONSTRUO Y EL SIMIO Episodios: 1.2-3 Comienzo de esta sensacional Serie

TEATRO NIZA (Santa Marta)

Buster Crabe, Fiffi D'Orsay, en NABONGA (Nabonga) Adolfo Menjou, Gloria de Haven y Frank Sinatra en DIME QUE SI (Step Lively)

TEATRO BARU (Pto. Armuelles)

Allan Jones, Grace McDonald en A LA CAZA DE MARIDO (Honeymoon Ahead) Donald Cook, Judith Allen, en OJO CON LAS DAMAS (Beware of Ladies) Corto: Syncopated Sioux.

TEATRO CUMBRE (Boquete)

Robert Walker en OIGA SR. RECLUTA (See Here Private Hargrove) Dickie Moore y Tina Thayer, en EL DELIRIO DEL JAZZ (Jive Junction) Corto: La Tia de Alfalfa

Mendizabal.

El interés y entusiasmo que animan a los vecinos de esta comunidad y los maestros de la escuela, hacen creer que el número de estudiantes adultos crecerá notablemente dentro de breves días para la cual ya se han dado los pasos necesarios a fin de atenderlos debidamente, ya que es el deseo de este plantel el de ofrecer enseñanza al mayor número de analfabetos

José Luis Moreno J., Director de la Escuela

## La Compañía Taca

Ha cancelado sus vuelos locales. Estos vuelos se originaban en Balboa, tocaban David y se terminaban en Puerto Armuelles y Viceversa.

Pero la TACA NO ha cancelado los vuelos internacionales los cuales tendrán lugar los Martes, Jueves y Sábados.

Más tarde se dará a conocer el nuevo Itinerario. EL GERENTE

Vigoriza a los débiles...

## MALTA VIGOR

Tonifica a los sanos...

Cervecería Nacional, S. A.

SUCURSAL DE DAVID

Apartado 22 Ave. B. Norte No. 68 Teléfono 149